

**АБАЙ АТЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ ПЕДАГОГИКАЛЫҚ УНИВЕРСИТЕТИ
КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ АБАЯ**



БЕКІТЕМІН

Ғылыми жұмыс және халықаралық ынтымақтастық жөніндегі проректор Философия ғылымдарының докторы, профессор, ҚР ҰҒА-ның корреспондент- мүшесі/ Проректор по научной работе и международному сотрудничеству, Доктор философских наук, профессор, Член-корреспондент НАН РК

_____ А.Т. Кулсариева
« ____ » _____ 2018ж/г.

**ҒЫЛЫМИ-ЗЕРТТЕУ ЖҰМЫСЫНЫҢ
ЖЫЛДЫҚ ЕСЕБІ /
ГОДОВОЙ ОТЧЕТ
ПО НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ РАБОТЕ
ФИЛОЛОГИЯ ЖӘНЕ КӨПТІЛДІ БІЛІМ БЕРУ ИНСТИТУТЫ
ШЫҒЫС ФИЛОЛОГИЯСЫ ЖӘНЕ АУДАРМА КАФЕДРАСЫ/
ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ И ПОЛИЯЗЫЧНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
КАФЕДРА ВОСТОЧНОЙ ФИЛОЛОГИИ И ПЕРЕВОДА**

за 2018 ж/г.

Институт директоры, филол.ф.д., профессор/ _____ Б.Абдигазыұлы
Директор института, д.филол.н., профессор

Кафедра менгерушісі, филол.ф.д., профессор/ _____ К.И.Мирзоев
Заведующий кафедрой, д.филол.н., профессор

ҒЗЖМЖН бөлімінің бастығы / _____ Г.Р. Кириллова
Начальник отдела МНИПиН

**Алматы,
2018 г.**

СОДЕРЖАНИЕ

Первая часть

Описание годового отчета аналитического характера 4-7.

Вторая часть

Таблица 1.	Кадровый состав (название подразделения) в отчетном году.....	8-16
Таблица 2.	Перечень ППС, магистрантов и докторантов, защитивших диссертации.....	17
Таблица 3.	Перечень ППС, повысивших квалификацию.....	17-19.
Таблица 4.	Перечень ППС, получивших патенты и авторские свидетельства	19.
Таблица 5.	Перечень ППС, магистрантов и докторантов, совершивших научные командировки по Казахстану.....	19-20
Таблица 6.	Перечень ППС, магистрантов и докторантов, совершивших научные зарубежные командировки.....	20-22
Таблица 7.	Перечень ППС, выполнивших НИР по международным темам и программам, финансируемым другими организациями.....	22-23
Таблица 8.	Перечень ППС, принимавших участие во внутривузовском проекте, финансируемых ректором КазНПУ им. Абая.....	23
Таблица 9.	Перечень ППС, принимавших участие в проектах, финансируемых МОН РК и другими организациями РК.....	23
Таблица 9/1.	Список научных статей, опубликованных в дальнем зарубежье.....	23
Таблица 9/2.	Список статей, опубликованных в ближнем зарубежье.....	23-24
Таблица 9/3.	Список научных статей, опубликованных в журналах ККСОН РК.....	24
Таблица 9/4.	Список научных статей, опубликованных в прочих журналах РК.....	24-25
Таблица 9/5.	Список тезисов научных конференций, опубликованных в дальнем зарубежье.....	25
Таблица 9/6.	Список тезисов научных конференций, опубликованных в ближнем зарубежье.....	25-26
Таблица 9/7.	Список тезисов научных конференций, опубликованных в РК.....	26-30
Таблица 10.	Список статей, изданных в журналах с импакт-фактором.....	30-31
Таблица 11.	Список опубликованных монографий.....	31
Таблица 12/1.	Список учебников, пособий для учителей, рабочих тетрадей для школ	

РК.....	31	
Таблица 12/2. Список учебников для вузов.....	31-32	
Таблица 12/3. Список учебных и учебно-методических пособий для вузов.....	32	
Таблица 13. Список публикаций и выступлений в СМИ, на радио, телевидении и т.д..	32-33	
Таблица 14. Сведения о проведенных в 2018 г. научных мероприятиях, конференциях.....	33-34	
Таблица 15	Сведения о сотрудничестве с зарубежными вузами.....	34-35
Таблица 16.	Сведения о сотрудничестве со школами, лицейами, колледжами и т.п.....	35
Таблица 17.	Перечень студентов и магистрантов - победителей различных конкурсов и т.д. ..	35-39
Таблица 18/1.	Список публикаций студентов.....	39-47
Таблица 18/2.	Список публикаций магистрантов.....	47-50
Таблица 19/3.	Список публикаций докторантов.....	50
Заключение		
		51-52

Научно-исследовательская работа

Научно-исследовательская работа кафедры восточной филологии и перевода выполняется профессорско-преподавательским составом кафедры, а также студентами и магистрантами.

Остепененность ППС кафедры составляет 65%.

На кафедре восточных языков и перевода 20 преподавателей из них: 1 академик МАН ВШ, д.ф.н. профессор Мирзоев К.И., 1 д.ф.н. профессор Жумабекова А.К., 5 кандидатов наук, доцентов - Абдрахманова Г.Х., Мукашева А.С., Алиханкызы Г., Алтайбаева Д.Ю., Ешимбетова З.Б., 1 PhD доктор - Айтказы С., 4 к.ф.н. ст. преподавателя - Кансейтова Э, Масимова Х.В., Аутова Г.М., Шенгелбаева Н.Р., 1 доцент университета Нураева Н.Ж., 3 ст. преподавателя - Оразова Р.К., Алмабекова А., Копбаева С.М., 2 магистра ст.преподавателя Ибрагимова К.К. Сатбай Г., 2 магистра, преподавателя Себдайырова А.М., Коспаганбетова Н.Х..

Актуальность, новизна НИР, неповторяемость научных тематик. Все темы, над которыми работают преподаватели кафедры актуальны и связаны с необходимостью разработки новых подходов в подготовке будущих переводчиков, а также преподавателей иностранных языков.

Основными направлениями научно-исследовательской работы кафедры являются темы, связанные с теорией и методикой обучения восточным, романо-германским языкам и переводу, а также история современных восточных языков, стилистика, диалектология, культура речи: «Взаимосвязь и взаимодействие национальных литератур», «Технология перевода», «Актуальные проблемы теории и практики перевода», «Перевод и межкультурная коммуникация». Вопросы планирования и выполнения НИР отражены в планах работы кафедры на 2018-2019 учебный год, в планах научной работы кафедры на календарный год, в индивидуальных планах работы преподавателей на 2018-2019 учебный год.

08 июня 2018 г. коллектив кафедры организовал проведение в КазНПУ им.Абая Международной научно-практической конференции **«Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы»**.

Целью конференции стало определение состояния и перспектив освещения современных преобразований Казахстана в странах зарубежного Востока в соответствии с проектом «Современная казахстанская культура в глобальном мире», инициированным Президентом РК Н.А. Назарбаевым в программной статье «Взгляд в будущее: модернизация общественного сознания».

В работе конференции приняли участие известные ученые-востоковеды, филологи, культурологи, политологи, историки, представители общественных организаций стран дальнего и ближнего зарубежья: Египта, Китая, Турции, Азербайджана и других стран.

Участвовали также именитые ученые и общественные деятели Казахстана: представители Ассамблеи народа Казахстана, ученые различных научно-исследовательских центров (Институт востоковедения им. Р.Б. Сулейменова), вузов (КазнУ им.аль-Фараби, КазУМОиМЯ им.Абылай хана, СДУ, «Нұр-Мұбарақ», КазНАИ имени Т.Жургенова и др.).

Работа конференции была организована по следующим направлениям: Лингвокультурологические аспекты восточной филологии и сопоставительного языкознания; Перевод как средство межкультурного диалога Казахстана и стран зарубежного Востока; Общественно-политические и духовно-нравственные аспекты взаимоотношений независимого Казахстана и стран зарубежного Востока; Межкультурные и лингводидактические аспекты обучения иностранным языкам в Казахстане и странах зарубежного Востока.

В 2018 году ППС кафедры имеют следующие научные публикации:

Монографий -2, учебников для вузов-1, учебных пособий для вузов-2, статей в журналах с ненулевым импакт-фактором – 1, журналах КНАСОН – 3, статей и тезисов в: Международных научных конференциях в дальнем зарубежье - 1, ближнем зарубежье – 5, В РК - 23 , в прочих журналах РК - 10, перевод книги (Масимова Х.В. – на уйгур.яз.) – 1, библиографический указатель - 1.

Инновационность научных проектов подтверждена полученными результатами, качественными и количественными показателями осуществляемых проектов.

Коллектив кафедры выполняет научный проект по грантовому финансированию МОН РК на тему: «Распространение опыта модернизации независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: лингвокультурологические и переводческие аспекты» 2018-2020 гг. (научный руководитель - д.ф.н., профессор, академик МАН ВШ Мирзоев К.И.). Исполнители: Д.ф.н., проф.Жумабекова А.К., К.ф.н. Абдрахманова К. Х., PhD доктор Оразакынкызы Ф. , К.ф.н. Шенгелбаева Н. Р, Магистр Себдайырова А. М., магистрант Кураев И.

Научный проект представляет собой первый в казахстанском и международном масштабе опыт изучения состояния и перспектив восточных языков и литератур для широкого распространения опыта модернизации независимого Казахстана в странах зарубежного Востока. Особая теоретическая значимость и практическая новизна проекта обусловлена необходимостью пропаганды достижений Казахстана за годы независимости на страницах периодической печати, подготовки передач на радио, телевидении для различных аудиторий в зарубежных восточных государствах. Изучение потенциальных возможностей обобщения и распространения ценного опыта модернизации казахстанского общества в восточных странах особенно актуально в свете изменений, происходящих в них под влиянием таких социально значимых факторов, как компьютеризация, информатизация, глобализация и др.

Участниками проекта издан «Библиографический указатель литературных, информационных переводных материалов и источников на восточных языках» (Алматы:ТОО «Принт-Экспресс: Издательство и полиграфия», 2018. – 34 с.)

Степень коммерциализации проектов. Результатами проектов являются научные труды в области лингвистики.

Проведение мероприятий по имиджевой политике университета. Кафедра системно осуществляет информационную поддержку всех своих мероприятий, учебно-методической, воспитательной деятельности на сайте института, университета и в СМИ. Так ППС кафедры выступил с 11 публикациями в СМИ.

Использование оборудования национальных лабораторий коллективного пользования и инженерных лабораторий – нет

Проведение курса лекций ведущими зарубежными и отечественными научными сотрудниками внешних научных организаций.

По приглашению кафедры для студентов и магистрантов по специальности иностранная филология (турецкий язык) и востоковедение преподает Кабадайы Осман - носитель языка из Турции, и также по программе DAAD приглашен носитель немецкого языка из Германии Минковский Н..

Организация диалоговых площадок с участием представителей бизнеса, частного сектора и ученых. Приглашен предприниматель, экономист Алиев Азиз Зияевич.

Сотрудничество с научными организациями, вузами, в том числе с Назарбаев Университетом продолжается успешно.

Преподаватели кафедры постоянно сотрудничают с научными и вузовскими учреждениями РК, такими, как: институт востоковедения НАН РК, КазНУ имени Аль Фараби, Каз УМО и МЯ имени Абылайхана, университет Сулеймана Демиреля, Казахский женский национальный педагогический университет, Евразийский национальный университет им. Л. Гумилева, казахстанский филиал Московского Государственного Университета имени М.В. Ломоносова (г. Астана), отделение Востоковедения ВШ экономики (г. Москва), Институт стран Азии и Африки при МГУ имени М.В. Ломоносова, Самарский государственный социально-педагогический университет.

Кафедра восточной филологии и перевода сотрудничает с зарубежными вузами, такими как Лингвистическо-Технический Университет (Польша), Университет Витаутаса Великого (Литва), университеты КНР: Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю, Илийский Педагогический университет, Ланьчжоуский университет, а также Каирский университет (Египет),

Эрзинджанский университет (Турция). Студенты и магистранты регулярно уезжают в зарубежные страны для участия в образовательных программах.

ППС осуществляет научное сотрудничество с ведущими научными школами международных отношений: осуществляется совместная деятельность с педагогическим университетом Фрайбург, с Университетом Экс-Марсель, с профессорами педагогического университета г. Фрайбург-проф. Х-В.Хунеке, проф. Н.Ханн, проф.М.Шёлер, проф. Г.Шпанер.

В результате сотрудничества преподавателей кафедры с Германской службой академических обменов (ДААД) ст.преп., магистр гуманит наук Ибрагимова К.К. возглавила учебно-ознакомительную поездку в Германию со студентами КазНПУ им.Абая 23.09. – 01.10.2018 (Проект «Study Visit»).

Д.ф.н., проф.Жумабекова А.К. провела авторскую международную онлайн-конференцию для магистрантов Самарского государственного социально-педагогического университета 16.04.2018 (получена благодарность ректора СГПУ).

К.Ф.Н.Абдрахманова Г.Х. проводила мастер-классы в: Центрально Азиатский университете, 26.03-07.04.2018г., Строительно-технический колледж.12.03-17.03.2018г.

Преп. Оразова Р.К. привлекалась для работы со студентами ЮКПУ, а также была назначена членом жюри республиканской студенческой олимпиады в КАЗУМОИМЯ им.Абылай хана

Д.ф.н., проф.Жумабекова А.К. была назначена председателем ГАК в университете Сулеймана Демиреля (июнь 2018).

Повышение потенциала путем обучения сотрудников внутри страны и за рубежом, в том числе по программе «Болашак».

Повышение квалификации также осуществляется по линии Акционерного общества «Национальный центр повышения квалификации «Өрлеу», методических и языковых семинаров, проводимых Немецкой службой Академических обменов (DAAD), институтом им. Гете, Союзом учителей немецкого языка Казахстана, посольствами ФРГ и Франции и Республиканской Ассоциацией преподавателей и учителей французского языка.

ППС кафедры восточной филологии и перевода регулярно повышают свою научную квалификацию. В 2018 г. 14 преподавателей осуществили программу повышения квалификации (Алиханкызы Г., Алмабекова А.М., и др.).

Внедрение результатов отчетов НИР в работы студентов. В научно-исследовательскую деятельность по выполнению исследований активно вовлекаются студенты и магистранты посредством написания дипломных работ, магистерских диссертаций, работы студенческих научных кружков и проблемных групп, в работу которых привлечены 30 студентов и магистрантов.

22 ноября 2018 года проведена Научная конференция студентов и магистрантов института. Для участия в ежегодной научной конференции студентов и магистрантов университета под руководством ППС кафедры подготовлено 54 доклада (самая многочисленная секция института).

Студенты и магистранты участвуют в различных внутренних и внешних, в том числе международных, научно-практических конференциях и олимпиадах.

Всего магистрантами кафедры в 2018 г. опубликовано 17 статей, студентами – 43 статьи.

Проведение студенческих конкурсов научных проектов, олимпиад и т.п.

На материале изучаемых языков – восточных и романо-германских - в течение года осуществлялось руководство научными проектами (рефератами, курсовыми), организовывались различные конкурсы на знания языков, конкурс караоке. Лучшие студенческие работы и победители были отмечены призами.

3 студента заняли призовые места на олимпиадах, проводимых во внешних организациях (на Республиканской олимпиаде по специальностям «Два иностранных языка», «Иностранный языкология», проводимой КАЗУМОИМЯ им. Абылайхана; Тулешова Саule - 2 курс 5B011900 «Иностранный язык: два иностранных языка» -китайский язык, 2 –место; Дігәрбек Еңлік 3-курс,

5B021000- «Иностранный язык: два иностранных языка» (араб) 3 –место; на межвузовской олимпиаде в Казахско-Российском медицинском университете We speak English/Kazakh-Russian medical university/Almaty, 2018. Ержан Балжан, 2-курс 5B020700- Переводческое дело, 2-е место (англ.яз) . 18 студентов и магистрантов отмечены наградами и призовыми местами на научной студенческой конференции КазНПУ (в двух секциях: востоковедение и переводоведение)

Проведение производственной и педагогической практики студентов во внешних научных организациях. За время обучения студенты проходят педагогическую и производственную практики. В качестве базы практики выступают лучшие школы города - школа – гимназия №35 им. школа-гимназия №113, КазахЮвелир, АО Курылыс компания. Колледж-интернат имени Сулеймана Демиреля, Международный казахско-китайский колледж, №123 школа имени К.А.Яссаяи, Педагогический колледж иностранных языков, №101 школа имени А.Якупова и т.д

При кафедре имеются базовые школы, с которыми заключены договора о творческом сотрудничестве по совершенствованию процесса обучения и воспитания. Заключен договор о сотрудничестве с Республиканской специализированной с углубленным изучением казахского языка и литературы средней школой интернат для одаренных детей им. Абая, Школой – гимназией №113.

Наблюдения, несоответствия, выявленные в течение учебного года.

Наблюдая за НИР кафедры можно сделать выводы, что кафедра обладает хорошим потенциалом. Об этом говорит широкий спектр тем научных исследований, над которыми работает состав кафедры.

Несоответствия по НИР - Не имеют публикаций: Копбаева С.М. , Алтайбаева Д.Ю. Кансеитова Э. (все работают на неполную ставку)

Анализ со стороны руководства.

В 2018 году состав кафедры достаточно активно занимался научно-исследовательским процессом. Кафедра тесно сотрудничает со школами и другими учебными заведениями, однако при сотрудничестве со школами оказывается занятость учителей школы, недостаточность часов, выделенных на факультативы по восточным языкам.

Корректирующие действия

В ходе научно-исследовательского процесса со стороны руководства, а также непосредственно ППС осуществлялись корректирующие действия при выявлении трудностей в НИР.

- оказание консультации ППС и студентам,
- предоставление интернета,
- Вопросы плана и выполнения НИР кафедры рассматривались и выполнялись на заседании кафедры в течение всего учебного года.
- Утверждение: Планы НИР и НИРС. Утвержден от 04.01.2018г.(протоколом №6)
- Участие в работе ученых советов по вопросам научно исследовательской работы советов ВУЗа, института. ППС кафедры ежемесячно участвовал в работе ученых советов института, вуза.
- О ходе выполнения выпускных работ студентами и магистрантами кафедры. Выполнено от 31. 10.2018 г. (протокол №3),
- Итоги предварительной защиты выпускных работ, выполнено от 28.05. 2018 г. (протокол № 10)
- Продолжение научной и педагогической связи с университетами РК, странами СНГ и дальнего зарубежья.
- Отчеты НИР кафедры за 2017 год ППС обсудили на заседаниях кафедры от 26 декабря 2018 года (протокол №5).

ТАБЛИЦЫ

Таблица 1

Кадровый состав кафедры восточной филологии и перевода на декабрь 2018 г. *(название подразделения)*

	Ф.И.О.	Должность	Год рождения	Ученая степень, ученое звание	Шифр специальности	Почетные звания	Государственные премии, гранты, награды	Занятость на ставку (100%/ 75%/ 05%/25%)	Сведения о совместительстве на др. кафедрах КазНПУ им. Абая
1	Мирзоев К.И.	зав. кафедрой,	01.05.1947	Доктор филологических наук, профессор	10.01.03 Литература народов СССР 10.01.02- Советская многонациональная литература	академик МАН ВШ	1. Медаль - За вклад в развитие вуза награжден юбилейной медалью «Абай атындағы қазақ ұлттық педагогикалық университетіне 90 жыл» 18.10.2018 2. Медаль –«20 лет Астане» 06.07.2018 3.Благодарственное письмо – за участия в республиканском научно-методическом семинаре-тренинге «Актуальные проблемы обучения казахскому и национальным языкам в воскресных школах» Комитет по языковой политике Министерства культуры ми спорта РК, Алматы 2018 4.Благодарственное письмо акимата Алматы: Алматы қаласы әкімі аппаратының «Қоғамдық келісім мекемесі» Қазақстан халқы тілдері күніне арналған «Қазақстан-ортак шанырагымыз» фестиваліне белсенді қатысқанына, еліміздегі қоғамдық келісім	100%	

						<p>мен жалпыұлттық бірлікті ныгайтуға қосқан үлесі үшін шын жүректен алғыс білдіреді.</p> <p>5 Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жогары үйимдастыруышылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11. 2018 жыл.</p> <p>6. Благодарственное письмо – за участие в работе круглого стола: Шет тілдері кафедрасы оқытушыларының үйимдастырылуымен 2018 жылғы 25 казанда откен «Бестілдік- ұлттық қауіпсіздік кепілдігі» атты дөңгелек үстелге қатысқаны үшін. Құрлық әскерлері Әскери институты бастығының МУА Т.Баудинов</p>	
2	Жумабекова А.К.	профессор	24.05.1967	Доктор филологических наук, профессор	10.02.01 – русский язык 10.02.02 – казахский язык	<p>1. Медаль - За вклад в развитие вуза награждена юбилейной медалью «Абай атындағы қазак ұлттық педагогикалық университетіне 90 жыл» №388. 18.10.2018</p> <p>2. Благодарственное письмо ректора Самарского государственного социально-педагогического университета за проведение международной онлайн-конференции 16.04.2018</p> <p>3. Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жогары үйимдастыруышылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады.</p>	125%

							Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.		
3	Шенгелбаева Н.Р.	ст.преп	07.01.1967	к.ф.н.	10.02.02 – казахский язык		Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жогары үйимдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.	100	
4	Алтайбаева Д.Ю.	доцент	01.01.1944	к.ф.н.,	10.02.19- общее языкоzнание			50	
5	Сатбай Г.	ст. преп,	04.07.1975	-----			Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жогары үйимдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.	75	
6	Абдрахманова К.Х.	,профессор	07.05.1963	К.ф.н.,	10.02.06 - арабский язык и литература		1. Благодарственное письмо ректора КазНПУ: Абай атындағы ҚазҰПУ-дың 90 жылдық мерейтойына орай, университет ректораты педагогикалық еңбек жолында білімгерлеріне үлгілі тәрбие мен жан-жақты білім беруге қосқан үлесі үшін Университет ректоры Т.О. Балықбаев 05.10.2018 ж 2. Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы	50	

					<p>дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары ұйымдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11. 2018 жыл.</p> <p>3. Благодарственное письмо за участие в конференции: :Халықаралық құрылтай «Түркі әлемі-«Рухани жаңғыру»: Әйел. Еңбек. Өмір.» атты конференцияга қатысқаны үшін. Түркі халықтарының мәдени қорының президенті Дағдардан Ахмет .Алматы 2018.</p> <p><u>5. Благодарственное письмо – за участие в работе круглого стола: Шет тілдері кафедрасы оқытушыларының ұйымдастырылуымен 2018 жылғы 25 казанда откен «Бестілдік- ұлттық қауіпсіздік кепілдігі» атты дөңгелек үстелге қатысқаны үшін. Құрлық әскерлері Әскери институты бастығының МУА Т.Баудинов</u></p> <p>6. Благодарственное письмо – за проведение мастер-класса: 12.03-17.03.2018 аралығында «Алматы-құрылым-техникалық колледжінің» қабыргасында «Заманауи технология негізінде шетел тілін оқыту адістемесі» тақырыбына 36 сағаттық мастер класс откізгені үшін АҚТК директоры И.М. Нурмаханбетов</p> <p>7. Благодарственное письмо – за проведение мастер-класса: 2018 ж. 26.03-07.04 аралығында «Шетел тілін оқытудағы инновациялық технологиялар» атты 36 сағаттық шеберлік сабактарын жоғары деңгейде откізгені үшін Орта Азия университетінің ректоры М.К.Надыров</p>	
7	Оразова Р.К	ст. преп	04.08.1964	-----	- Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы	75

				дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жогары ұйымдастыруышылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11. 2018 жыл.
				-Благодарственное письмо –«Білім-2050» шығармашыл педагогтар одагынан – казақ мектептерінде білім беру, әдістемелік көмек көрсету, білім сапасын жаксарту мақсатында қоғамдық бірлестікке сіңірген еңбегі үшін;- төрайым Б.Қанапина, Астана каласы.
				-Благодарственное письмо – ФжКББ қоғамдық оміріне белсенді атсалысып, мәдени іс-шараларды ұйымдастырудагы жемісті еңбектері үшін –директор Б.Әбдігазиұлы.
				-Благодарственное письмо – ҚазҰПУдің 90-жылдығы аясында ПОҚ және қызметкерлері арасында ұйымдастырылған «Денсаулық - 2018» кыскы спартакиадасына қатысқаны үшін – ректор Т.Балықбаев.
				-Благодарственное письмо – ...особую благодарность выражаем Оразовой Р.К. за индивидуальный подход к организации обучения наших студентов... ректор ЮКПУ М.А.Жаркинбеков. 2018г.
				-Благодарственное письмо – «шетел тілдері» мамандықтары бойынша 2018 жылғы республикалық студенттер олимпиадасында жюри мүшесі ретінде белсенді жұмыс аткарғаны үшін Р.К.Оразовага – ректор ҚазХҚЖТУ С.С.Құнанбаева.

						<p>- Благодарственное письмо (на араб.) – 2017-2018 оку жылында олимпиадага белсенді атсалысқаны үшін – Мысыр мәдени орталығының директоры д.Хемдан Ибрагим.</p> <p>-Благодарственное письмо – практика кезінде мектеп жұмыстарына зор үлес коскан 3,4-курс студенттерін жақсы даярлаганыңız үшін - №123 мектеп – гимназия директоры Б.М.Ашимбаева (екі рет).</p> <p>-Благодарственное письмо - ...2017-2018 оку жылында сапалы үрпақ тәрбиелеуде белсенділік танытқан топ тәлімгері марапатталады - ФжКББИ директоры Б.Әбдігазиұлы. Алматы, 2018ж.</p> <p>-Благодарственное письмо - Абай ат. ҚазҰПУ 90-ж.мерейтойфна орай, Сізді университет ректораты педагогикалық еңбек жолында білімгерлерге үлгілі тәрбие мен жан-жақты білім беруге қосқан үлесініз үшін ризалығын білдіреді. – ректор Т.О. Балықбаев . 05.10.2018.</p>	
8	Алмабекова А.М.	ст. преп	18.12.1983	-----		<p>1 Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистрантардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары үйымдастыруышылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11. 2018 жыл.</p> <p>2 Благодарственное письмо – за участие в работе круглого стола: Шет тілдері кафедрасы оқытушыларының үйымдастырылуымен 2018 жылғы 25</p>	150

							казанда өткен «Бестілдік- ұлттық қауіпсіздік кепілдігі» атты дөңгелек үстелге катысады үшін. Құрлық әскерлері Әскери институты бастығының МУА Т.Баудинов		
9	Нуртаева Н.Ж.	Доцент КазНПУ им. Абая	16.12.1951	-----				25	
1 0	Айтказы С.	ст.преп.	06.03.1973	PhD доктор,,	6D021000 Иностранный филология Китайский язык и литература		Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары үйымдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.	50	
1 1	Копбаева С.М.	ст. преп	23.10.1960	-----			Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары үйымдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.	75	
1 2	Себдайырова А.М.	ст. преп	19.05.1991	-----			Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары үйымдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт	100	

						директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.			
1 3	Аутова Г. М.	ст.преп.	10.11.1964	к.ф.н.	10.01.06 Литература народов Казахстана		Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары үйімдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.	75	
1 4	Ешімбетова З.Б.	доц.	01.01.1962	к.п.н	13.00.01 Педагогика, история педагогики, этнопедагогика		Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары үйімдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.	100	
1 5	Алиханкызы Г.	доцент	17.12.1968	к.п.н	13.00.02 Теория и методика обучения и воспитания		Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары үйімдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11.2018 жыл.	150	

1 6	Қансейтова Э	Старший преподаватель	20.01.1975	к.ф.н.	10.01.02 Қазақ әдебиеті		Благодарственное письмо директора колледжа китайского, казахского языков – «Тіл- достық көпір» тақырыбына «Шетел тілдері пәндік циклдік комиссия аптиалығына катысқаны үшін Сертификат Халықаралық казақ-Китай тіл колледжи директоры Т. Мамырулы	50	
17	Мукшева А.С.	доцент	21.07.1950	к.ф.н.	10.02.19- общее языкоzнание			50	
18	Коспаганбетова Н.Х.	преп	05.05.1993	-----				100	
19	Масимова Х.В.	старший преп	04.04.1977	к.ф.н.	10.02.06 Тюркские языки			100	
20	Ибрагимова К.К.	ст.преп.	10.05.1961	-----			Благодарственное письмо – за научное руководство студентами: Абай атындағы ҚазҰПУ-нің 90жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «ФИЛОЛОГИЯЛЫҚ БІЛІМДЕР ИННОВАЦИЯСЫ:ДӘСТҮР МЕН САБАҚТАСТЫҚ» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясында жоғары ұйымдастырушылықпен студент ке жетекшілік жасап, өзіндік үлес қосқаны үшін алғыс жарияланады. Институт директоры Б.Әбдігазиұлы .Алматы, 22.11. 2018 жыл.	100	

Таблица 2**Перечень ППС, магистрантов и докторантов, защитивших диссертации в 2018 г.**

№	Ф.И.О.	Должность	Ученая степень, звание
1	Арыстан Гулжайна	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
2	Бахытқызы Аньель	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
3	Воротинцева Ирина	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
4	Калиева Алтынай	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
5	Сотникова Светлана	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
6	Тореева Мариям	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
7	Утегенова Мадина	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
8	Ахметова Марал	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
9	Сатыпалды Айымтөре	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
10	Исаева Перизат	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
11	Жаркынбай Ботагоз	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
12	Толеген Айзада	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Переводческое дело»
13	Жумадилова Айгерім	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Востоковедение»
14	Кундузбаев Жәнібек	магистрант	Магистр гуманитарных наук по специальности «Востоковедение»

Таблица 3**Перечень ППС, повысивших квалификацию в 2018 г.**

№	Ф.И.О.	Место, вид повышения квалификации
1	Мирзоев Князь Ибрагимович	республиканский научно-методический семинар-тренинг «Актуальные проблемы обучения казахскому и национальным языкам в воскресных школах» Комитет по языковой политике Министерства культуры м\и спорта РК, Алматы 16.10.2018 Семинар «Академическая мобильность обучающихся». Алматы, КазНПУ 18.01.2018
2.	Алмабекова Асель Муратхановна	г. Алматы Казахско-китайская языковая академия с 11.10.2018 по 15.10.2018 г. «Chinese language and Culture Education Foundation of China on Chinese language teaching program» (сертификат 72 часа) Языковой центр «Advance» «Методы использования новых технологий при обучении иностранным языкам»- 72 ч. (

Ф КазНПУ 605-07-15. ФЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

		Алматы, 12-20 ноября 2018 г.).
3	Коспаганбетова Нуржамал Хабитқызы	1. Языковой центр«Advance»«Методы использования новых технологий при обучении иностранным языкам»- 72 ч. (Алматы, 12-20 ноября 2018 г.). 2. Университеттің Филология және көптілді білім беру институтынды 20187 жылғы 26-30 қараша аралығында өткен «Түркі халықтары тілдері мен әдебиеттеріндегі ортақ ғылыми-әдістемелік дуниетаным мен жаңаша бағыттар» тақырыбындағы халықаралық ғылыми-әдістемелік семинарға қатысқаны үшін (72 сағат)
4	Оразова Р.К.	1.Центр ДПО факультета гуманитарных и социальных наук РУДН по программе «Формирование полиязычной личности в школе: развитие системной грамотности у детей» 26-28.02.2018. в объеме 36 часов. – удостоверение о повыш.квалификации. 2.Молодежный ресурсный центр г. Алматы, семинар на тему: «Вопросы духовно-просветительской работы среди молодежи» - 29.06.2018. 36 часов цикл семинаров – сертификат. 3. Университет Абдел-Малик ас-Саади. Курс повышения квалификации по «Арабскому языку и культуры Марокко» в объеме 100 часов с 13.07.2018. – 04.09.2018г. г. Тетуан. Марокко. – сертификат (на арабском языке).
5	А.К.Жумабекова	Семинар Кәсіби бағдарлы тілді оқытудың заманауи әдістері (72 сағ.) 23.02.2018 - СДУ - сертификат Семинар-практикум «Современные информационные технологии в сфере образования. Использование электронных изданий в учебном процессе» 12.02.2018 – КазНПУ им.Абая - сертификат
6	Қансейітова Элеонора Жұмабекқызы	Языковой центр«Advance»«Методы использования новых технологий при обучении иностранным языкам»- 72 ч. (Алматы, 12-20 ноября 2018 г.).
7	Аутова Г.М.	Языковой центр«Advance»«Методы использования новых технологий при обучении иностранным языкам»- 72 ч. (Алматы, 12-20 ноября 2018 г.). Сертификат №6.
8	Масимова Халминя� Валет кизи	Языковой центр«Advance»«Методы использования новых технологий при обучении иностранным языкам»- 72 ч. (Алматы, 12-20 ноября 2018 г.). Сертификат №7.
9	Алиханқызы Гулия П.Ф.К., доцент	«Жалпы білім беру мазмұнын жаңарту аясында ағылшын тілі сабағында инновациялық технологияларды қолдану бойынша» 120сағ. Біліктілік арттыру курсы 19.01.2018ж., Өрлеу білім орталығы, Алматы. «Новая Модель аттестации педагогических кадров» 10 февраля 2018г. 36 ч. – Алматы: в Республиканской Ассоциации частных организаций образования «Қазақстандағы жазу тарихы және жаңа латын әліпбіне өтудің ғылыми практикалық негіздері» атты семинарына

		қатысқаны үшін берілді 5-9 қараша 2018ж. 72 ч. – лматы. Языковой центр«Advance»«Методы использования новых технологий при обучении иностранным языкам»- 72 ч. (Алматы, 12-20 ноября 2018 г.).
		«Обновление содержания образования.Критериальная система оценивания: технология, инструментарий и документирование » 10 февраля 2018г. 36 ч. – Алматы: в Республиканской Ассоциации частных организаций образовани
		«Профессиональное развитие педагога» 12-28 марта 2018г. 144ч. – Москва: Институт профессионального развития педагога(автономная некоммерческая организация).
10	Сәтбай Гүлназ Қуандыққызы	Языковой центр«Advance»«Методы использования новых технологий при обучении иностранным языкам»- 72 ч. (Алматы, 12-20 ноября 2018 г.). Құрлық әскерлері Әскери институты «Бестілдік-ұлттық қауіпсіздік кепілі» дөңгелек үстелі, 25.10.2018ж, Алматы қаласы
11	Ешимбетова З.Б.	«Innovative technologies for the formation of integrative competences of linguists with a view to preparing them for teaching». КазНУ им Аль-Фараби, г.Алматы 9-16.11. 2018 г. (72с.)
12	Абдрахманова К.Х.	«Қазақстандағы жазу тарихы және жаңа латын әліпбіліне өтудің ғылыми-практикалық негіздері» Алматы, 05-09.11.2018. (72с.)
13	Нуртаева Н.Ж.	Страноведение и методика обучения немецкому языку как иностранному языку 03-07.04.2018. Профессиональной ассоциации немецкого языка как иностранного(FaDaF) в университете Манхайма,,Земля Баден -Вюртемберг.Германия
14	Шенгелбаева Н.Р.	«Оқу жүйесіндегі инновациялық әдістер» в объеме 72 часов Әл-Фараби атындағы ҚазҰУ, Алматы, 2018.

Таблица 4
Перечень ППС, получивших патенты и авторские свидетельства в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Наименование объекта авторского права (патент, авторское свидетельство)	№ патента /авторского свидетельства	Дата выдачи патента /авторского свидетельства
1.				

Таблица 5
Перечень ППС, магистрантов и докторантов, совершивших научные командировки по Казахстану в 2018 г.

№	Ф.И.О.	Ученое звание, должность	Место и срок командировки	Цель командировки	Источник финансирования

Ф КазНПУ 605-07-15. F3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

--	--	--	--	--

Таблица 6

Перечень ППС, магистрантов и докторантов, совершивших научные зарубежные командировки в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Страна	Дата командировки	Цель командировки	Источник финансирования
	Д.ф.н., профессор Мирзоев К.И.	Азербайджан, Баку	24.05.2018-01.06.2018	Работа в библиотеках	Проект МОН РК «Распространение опыта модернизации независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: лингвокультурологические и переводческие аспекты».
1.	Д.ф.н., профессор Мирзоев К.И.	Турция, г.Стамбул,	24.08.2018 – 28.08.2018	Работа в Стамбульской Библиотеке Ататюрк с целью сбора информации по проекту	Проект МОН РК «Распространение опыта модернизации независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: лингвокультурологические и переводческие аспекты».
2	Д.ф.н., профессор Мирзоев К.И.	Бельгия, Россия	27.11.2018-06.12.2018	Участие в конференции «Проблемы интеграции национальных общин в странах СНГ и Европы»	Общество солидарности и сотрудничества с курдским народом
3	Ибрагимова К.К. ст.преп., магистр гуманит наук	Германия	23.09. – 01.10.2018	Проект «Study Visit» - Учебно-ознакомительная поездка со студентами КазНПУ им.Абая	Германская служба академических обменов (ДААД)
4	ст. преподаватель Оразова Р.К.	Королевство Марокко, г. Тетуан	13.07.2018. – 04.09.2018г.	повышение квалификации	личный бюджет

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

5	Жалиев Ғалымжан Халилаұлы магистрант	Польша	10.10.2018- 22.10.2018	Зарубежная научная стажировка	Лингвистическо- Технический Университет
6	Сәрсенбекова Әсел Асқарбекқызы магистрант	Польша	10.10.2018- 22.10.2018	Зарубежная научная стажировка	Лингвистическо- Технический Университет
7	Оралбаева Арайлым Қуанышқызы Магистрант	Польша	10.10.2018- 22.10.2018	Зарубежная научная стажировка	Лингвистическо- Технический Университет
8	Нургожаева Карлыгаш Даuletовна магистрант	Польша	26.10.2018- 04.11.2018	Зарубежная научная стажировка	Лингвистическо- Технический Университет
9	Жумабаева Гульнур Маратовна магистрант	Польша	26.10.2018- 04.11.2018	Зарубежная научная стажировка	Лингвистическо- Технический Университет
10	Бектасова Шырын Азаматқызы магистрант	Литва	03.12.2018- 13.12.2018	Зарубежная научная стажировка	Университет Витаутаса Великого
11	Сабырова Маншук Саметовна магистрант	Литва	03.12.2018- 13.12.2018	Зарубежная научная стажировка	Университет Витаутаса Великого
12	Кахар Канагат Оралбековна магистрант	Литва	03.12.2018- 13.12.2018	Зарубежная научная стажировка	Университет Витаутаса Великого
13	Дүйсенбаева Жанерке Ержановна магистрант	Литва	03.12.2018- 13.12.2018	Зарубежная научная стажировка	Университет Витаутаса Великого
14	Әбліхан Гульнағис Сәкенқызы магистрант	Литва	03.12.2018- 13.12.2018	Зарубежная научная стажировка	Университет Витаутаса Великого
21	Арап Жулдыз 3-курс студент	Германия	23.09. – 01.10.2018	Проект «Study Visit» - Учебно-ознакомительная поездка со студентами КазНПУ им.Абая	Германская служба академических обменов (ДААД)
22	Стамполов С. 3-курс студент	Германия	23.09. – 01.10.2018	Проект «Study Visit» - Учебно-ознакомительная поездка со студентами КазНПУ им.Абая	Германская служба академических обменов (ДААД)

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

23	Тажиназарова Б. 3-курс студент	Германия	23.09. – 01.10.2018	Проект «Study Visit» - Учебно-ознакомительная поездка со студентами КазНПУ им.Абая	Германская служба академических обменов (ДААД)
24	Адил Молдир. 3 курс студент	Китай	08.03- 01.07.2018	Академическая мобильность	Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю
25	Юлдашева Шахмирада 3 курс студент	Китай	08.03- 01.07.2018	Академическая мобильность	Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю
26	Нурлан Алуа. 3 курс студент	Китай	08.03- 01.07.2018	Академическая мобильность	Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю
27	Абилкайыр Албина студент	Китай	08.03- 01.07.2018	Академическая мобильность	Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю
28	Даuletбаева Камшат студент	Китай	08.03- 01.07.2018	Академическая мобильность	Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю
29	Сағындық Ақбота студент	Китай	08.03- 01.07.2018	Академическая мобильность	Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю
30	Жанаева Индира	Польша	28.09.2018 – 28.01.2019	Академическая мобильность	Лингвистическо- Технический Университет
30	Айсагалиева Айкоркем	Польша	28.09.2018 – 28.01.2019	Академическая мобильность	Лингвистическо- Технический Университет
31	Даuletбаева Камшат студент	Китай	сентябрь 2018 - июнь 2019	Академическая мобильность	Китайский центральный университет наций

Таблица 7

**Перечень ППС, выполнявших НИР по международным темам и программам,
финансируемым другими организациями в 2018 г.**

№	Ф. И. О., ученое звание, должность	Наименование проекта	Наименование организации-источника	Сумма финансирования
---	---------------------------------------	-------------------------	---------------------------------------	-------------------------

Ф КазНПУ 605-07-15. ФЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

			финансирования	
--	--	--	----------------	--

Таблица 8

**Перечень ППС, принимавших участие в проектах, финансируемых
КазНПУ им. Абая в 2018 г. (внутривузовские проекты и МОН РК)**

№	Ф.И.О., руководителя, ученое звание, должность	Наименование проекта	Сумма финансирования
	Д.ф.н., профессор Мирзоев К.И. Исполнители: Д.ф.н., проф. Жумабекова А.К. К.ф.н. Абдрахманова К. Х. PhD доктор Оразакынкызы Ф. К.ф.н. Шенгелбаева Н. Р Магистр Себдайырова А. М. Магистрант Кураев И.	«Распространение опыта модернизации независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: лингвокультурологические и переводческие аспекты».	7 307 956 т.

Таблица 9/1

Список научных статей, опубликованных в дальнем зарубежье в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название публикации	Выходные данные: Журнал, страна, город, год, указание страниц
1	Мирзоев Князь Ибрагимович, доктор филологических наук, заведующий кафедрой восточной филологии и перевода	Experience of Kazakhstan modernization in the Turkic world	Turkish Online Journal of Educational Technology (TOJET), Турция, Сакария, 2018, P. 54-58

Примечание: НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати

Таблица 9/2

Список статей, опубликованных в ближнем зарубежье в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название публикации	Выходные данные: Журнал, страна, город, год, указание страниц
---	---	------------------------	--

Ф КазНПУ 605-07-15. F3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

1			
---	--	--	--

Таблица 9/3

Список научных статей, опубликованных в журналах ККСОН РК в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название публикации	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц
1	Ст. преподаватель Оразова Р.К. (соавтор Онгар Умит).	Қазақ елі туралы араб тілінде жазылған ғылыми жазба деректер	Журнал «Вестник -Хабаршы» Абай ат.ҚазҰПУ, «Филология» сериясы № 1(63) 2018ж. 80-84 беттер
2	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода	Парадокс выражения невыразимого: рецензия	// Научный диалог. – 2018. – №5. – С.357-361 – ВАК РФ, - ККСОН РК https://elibrary.ru/download/elibrary_35661397_65204598.pdf
3	Н.Р.Шенгелбаева К.ф.н.,ст.преподаватель кафедры восточной филологии и перевода	Мәдениетаралық қарым катынас ұдерісіндегі Қазақстан мен Шығыс елдерінің тіл мен әдеби байланыстарынң негізгі элементтері	// «Наука и жизнь Казахстана».2018, -№4 (62). - с.246-249

Примечание: НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати

Таблица 9/4

Список научных статей, опубликованных в прочих журналах РК в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должност	Название публикации	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц
1	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	Шаир – сөзниң зәргари (на уйгурском яз.)	Журнал «Эхбарат», Алматы, №2-3 (88-89) 2018. С. 38-39.
2	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	Т. Елиев ижадийити hәққидә (на уйгурском яз.)	Журнал «Ижаткар». Алматы, №2 (6) май 2018. С. 114-120.
3	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	Шеирлар (на уйгурском яз.)	Журнал «Ижаткар». Алматы, №1 (5) март 2018. С.99-102.
4	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	Шаир – сөзниң зәргари (на уйгурском яз.)	Журнал «Эхбарат», Алматы, №2-3 (88-89) 2018. С. 38-39.
5	Ибрагимова К старший	Коды культуры-ключ к	Вестник КазНПУ им. Абая .

Ф КазНПУ 605-07-15. F3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

	преподаватель	пониманию культурного будущего народа	серия «Полиязычное образование и иностранная филология» №2-3 (22-23) 2018
6	Айтказы С PhD доктор	Ежелгі Қытай мәдениетіндегі «Сары» түстің ұлттық дүниетанымдағы көрінісі	Вестник КазНПУ им. Абая . серия «Полиязычное образование и иностранная филология» №2-3 (22-23) 2018
7	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	Фольклорные элементы в творчестве поэта-классика Лутфи	Вестник КазНПУ им. Абая . серия «Полиязычное образование и иностранная филология» №2-3 (22-23) 2018. Стр. 60-64
8	Абдрахманова К.Х.	Словообразовательные принципы арабских и казахских глаголов	// Вестник института искусств, культуры и спорта КазНПУ им. Абая. - 2018. - №2 (55) – С.59-61
9	Алиханкызы Г. П.Ф.К., доцент	Китай жазуын қолданудағы ерекшеліктер	Мәдениет және ақпарат министрлігі «Ізденіс» журналы, 2018. №04(77), сәуір, 19-226.
10	Алиханкызы Г. П.Ф.К., доцент	Қазақ және Китай тіліндегі Логикалық жағынан ұқсас мақал-мәтедерді оқыту жолдары	«Қазақстан Мектебі» №04(77), сәуір, 2018 ж. 38-406.

Примечание: НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати

Таблица 9/5

Список тезисов научных конференций, опубликованных в дальнем зарубежье в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название публикации	Выходные данные: Журнал, страна, город, год, указание страниц

Примечание: НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати

Таблица 9/6

Список тезисов научных конференций, опубликованных в ближнем зарубежье в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название публикации	Выходные данные: Журнал, страна, город, год, указание страниц
1	А.К.Жумабекова Профессор кафедры	Основные направления исследования антонимии русского и казахского языков	Высшее гуманитарное образование XXI века: проблемы и перспективы. - Материалы XIII международной научно-

Ф КазНПУ 605-07-15. ФЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

	восточной филологии и перевода		практической конференции (Самара, 26-27 сентября 2018 г.). – Самара: СГСПУ, 2018. – С. 95-98. https://elibrary.ru/item.asp?id=35661397
2	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода (в соавторстве с Мирзоевой Л.Ю.)	К проблеме создания новых учебных курсов для магистрантов переводческих отделений//	SOCIETY. INTEGRATION. EDUCATION. Proceedings of the International Scientific Conference. Volume I, May 25th-26th, 2018. – 643-655 (Рига) DOI: http://dx.doi.org/10.17770/sie2018vol1.3199
3	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода	Проблемы понимания текста в переводе в аспекте межкультурной коммуникации //	Материалы Всероссийской научно-практической конференции с международным участием «Художественный текст: проблемы чтения и понимания в современном обществе» 25-26.10.2018. – Стерлитамак: Стерлитамакский филиал БашГУ, 2018. – С.44-47
4	Алиханкызы Г. П.Ф.К., доцент	Innovative methods in teaching English for special goals in technical higher education	Инновационные подходы в современной науке «Интернаука». Сборник статей по материалам XV международной научно-практической конференции Москва, 2018г. №3(15) стр 182-186,
5	Ибрагимова К.К. ст.преп., магистр гуманит наук - в соавт с М. Мырзабековой, преп. Университета Гази, Турция.	Альтернативные подходы в обучении иностранным языкам	Сборник материалов XXXIV международной научно-практической конференции «Тенденции и перспективы развития науки и образования в условиях глобализации», 30.03. 2018 год, Переяслав-Хмельницкий, стр. 477-480;

Примечание: *НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати*

Таблица 9/7
Список тезисов научных конференций, опубликованных в РК в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название публикации	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц
1	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор, Академик МАН ВШ Заведующий	Распространение духовных ценностей Казахстана в странах востока	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы:

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

	кафедрой восточной филологии и перевода		КазНПУ имени Абая «Ұлағат» 2018. – С.6-8
2	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор, Академик МАН ВШ Заведующий кафедрой восточной филологии и перевода (в соавторстве: Гусейнов М.А.)	Несколько слов о культуре азербайджанских и казахских тюрков	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы: КазНПУ имени Абая «Ұлағат» 2018. – С.18-22
	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор, Академик МАН ВШ Заведующий кафедрой восточной филологии и перевода	Объединяющий фактор казахстанцев в условиях модернизации	Сборник материалов республиканского научно-методического семинара-тренинга «Актуальные проблемы обучения казахскому и национальным языкам в воскресных школах» Комитет по языковой политике Министерства культуры м\и спорта РК, Алматы 2018. - С.9-11
3	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода	Общая концепция исследования в рамках научного проекта «Распространение опыта модернизации независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: лингвокультурологические и переводческие аспекты»//	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы: Абай атындағы ҚазҰПУ-дың «Ұлағат» баспасы, 2018. – С.12-14
4	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода	Перевод как важнейшее средство представления образа Казахстана в странах зарубежного востока//	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы: Абай атындағы ҚазҰПУ-дың «Ұлағат» баспасы, 2018. – с. 8-12
5	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода	Изучение языковой личности и когниции переводчика//	Материалы международной научно-практической конференции «Когнитивная лингвистика в контексте модернизации общественного сознания» 23-24 ноября 2018 года. – Алматы, 2018. – С.20-22

6	Оразова Р.К. ст.преп. кафедры восточной филологии и перевода	Аудармадағы туыстық атаулардың ұлттық мәдениетпен сабактастығы. Абай ат. ҚазҰПУ 8 маусым 2018.	«Тәуелсіз Қазақстанның шетел шығыс шет елдеріндегі бейнесі: бүгіні мен болашағы» х/а ғылыми- тәжірибелік конф-я материалдары. 117-121 беттер.
7	Оразова Р.К. ст.преп. кафедры восточной филологии и перевода	Тәуелсіз Қазақстандағы исламның таралуы мен ерекшеліктері . Абай ат. ҚазҰПУ 8 маусым 2018.	«Тәуелсіз Қазақстанның шетел шығыс шет елдеріндегі бейнесі: бүгіні мен болашағы» х/а ғылыми- тәжірибелік конф-я материалдары. 199-205 беттер.
8	Оразова Р.К. ст.преп. кафедры восточной филологии и перевода	Казахстанский материал в учебных пособиях по восточным языкам. Абай ат. ҚазҰПУ 8 маусым 2018.	«Тәуелсіз Қазақстанның шетел шығыс шет елдеріндегі бейнесі: бүгіні мен болашағы» х/а ғылыми- тәжірибелік конф-я материалдары. 260-265 стр.
9	Оразова Р.К. ст.преп. кафедры восточной филологии и перевода	Латын әліпбіне көшу – Қазақстан дамуындағы ерекше бетбұрыс. Алматы қаласы әкімдігі, Тілдерді дамыту басқармасы.	«Қазақстандағы жазу тарихы және жаңа латын әліпбіне өтудің ғылыми- практикалық негіздері» конференция материалдары. 23.10.2018ж. 66-71 бб
10	Алиханкызы Г. П.Ф.К., доцент	Қазіргі қолданыстағы Китай тілі мәтінінің коммуникативті сипаттамасы	Материалы Международной научно-методической конференции «Новые научные направления казахского языкознания» 15.05.2018ж., 90- 91б.
11	Алмабекова Асель Муратхановна старший преп	留学生汉语应用的偏误分析	Материалы международной научно-практической конференции «Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы», г. Алматы, 2018 г., 230-233 стр
12	Алмабекова Асель Муратхановна старший преп	Деловой этикет в китайской культуре	Материалы международной научно-практической конференции «Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы», г. Алматы, 2018 г., 242-243 стр
13	Коспаганбетова Нуржамал Хабитқызы магистр,	Bağımsız Kazakistan yasasında dilin sosyo-politik yönleri	Материалы международной научно-практической конференции «Образ независимого Казахстана в

Ф КазНПУ 605-07-15. ФЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

	преподаватель		странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы», г. Алматы, 2018 г., 180-183стр
14	Сәтбай Гүлназ Куандыққызы старший преп	Yabancı Dil Öğrettiinde Kültürel Unsurların Önemi	Материалы международной научно-практической конференции «Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы», г. Алматы, 2018 г., 236-239стр
15	PhD доктор, Айтқазы Сажида	Китай тілі лексикологиясының ұндестік құбылысы: Китай тілі фонетикасының лингвомәдени көрінісі	«Ғылым мен білім көкжиегі» халқаралық ғылыми-практикалық конференциясы материалында . 31қаңтар 2018ж, 5-8 б.
16	PhD доктор, Айтқазы Сажида	Ағылшын және Китай тілдеріндегі эмотивті түр-түстік фразеологизмдердің әлемдік тілдік бейнесі	Абай атындағы Қазақ Ұлттық Педагогикалық Университетінің «Тәуелсіз қазақстанның шетел шығыс шет елдеріндегі бейнесі: Бүгіні мен болашағы» халқаралық ғылыми тәжірибелік конференциясының материалы 8 маусым 08.06.2018ж. -268б. 69-72 б.
17	Себдайырова А.М. преп., магистр гуманит наук (в соавторстве: Исмайлова О.А., Есемкулова С.)	Linguocultural peculiarities of the concept “әдемілік” in Kazakh culture	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы: Абай атындағы ҚазҰПУ-дың «Ұлағат» баспасы, 2018. – с.93-96
18	Себдайырова А.М. преп., магистр гуманит наук	Problematicity of translating cultural idiomatic expressions	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы: Абай атындағы ҚазҰПУ-дың «Ұлағат» баспасы, 2018. – с. 224-228
19	Себдайырова А.М. преп., магистр гуманит наук	Translation as a means of intercultural communication	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы: Абай атындағы ҚазҰПУ-дың «Ұлағат» баспасы, 2018. – с. 228-230

20	Ибрагимова К.К.ст.преп., магистр гуманит наук В соавт с М. Мырзабековой, препп. Университета Гази, Турция	«Методика „проблемного обучения“ на уроках иностранных языка».	Сборник статей научного марафона в рамках 71-ой Респ. научно-практ. конференции «Молодежь и наука: настоящее и будущее», 12 апреля 2018 года, Казахстан, КазГосЖенПУ, стр. 53- 56
21	Абдрахманова К.Х.	Араб және қазақ тілдерінде кейбір сан есімді фразеологизмдердің лингвомәдени аспекті	Тәуелсіз Қазақстанның шетел Шығыс шет елдеріндегі бейнесі: бүгіні мен болашағы// Халықаралық ғылыми – тәжір.конф., Абай атындағы Қазақ ұлттық педагогикалық университеті/, Алматы.8 июнь, 2018.72-76 б.
22	Шенгелбаева Н.О (в соавт.с Даulet C.)	«Мың бір тұн» ертегісінде антропонимикалық атаулардың қазақ тіліне берілу жолдары	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы //Материалы Межд. науч.-практ. конф. 8 июня 2018. –Алматы: Абай атындағы ҚазҰПУ-дың «Ұлағат» баспасы, 2018. – с. 108- 111
23	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода	Переводческие аспекты культурного взаимодействия Казахстана со странами зарубежного Востока в эпоху модернизации казахстанского общества	Материалы Республиканской научной конференции «Влияние турецкой культуры на мировой цивилизацию» 13-14 декабря 2018 года . – С.27-31

Примечание: НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати

Таблица 10

Список статей, изданных в журналах с импакт-фактором в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность, индекс Хирша	Название статьи	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц	База цитирования, индекс цитирования
1	А.К.Жумабекова Профессор кафедры восточной филологии и перевода (в соавторстве:	Bilingualism: language policy in modern Kazakhstan	XLinguae. –2018. –Volume 11. – Issue1. – P.332-341 DOI: 10.18355/XL.2018.11.01.28	База SCOPUS

Ф КазНПУ 605-07-15. ФЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

	Kulgildinova T., Shabdenova K., Kuleimenova L., Yelubayeva P.)-			
--	---	--	--	--

Таблица 11

Список опубликованных монографий в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название монографии	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц
1	Мирзоев Князь Ибрагимович, доктор филологических наук, заведующий кафедрой восточной филологии и перевода	Kurd: Dîrok û Dema Nû – 1, Kurd: Dîrok û DemaNû – 2	Турция, Стамбул: DOZ, 2018, 1т. - 283 стр., 2т. – 318 с.
2	Алиханкызы Г. П.Ф.К., доцент	Китай халық Республикасының орта білім берудегі тиімді әдістемелік жүйесін Қазақстанда жүзеге асыру	Алматы, ТОО «Полиграфия – сервис и К», 2018, 115 с.

Примечание: Не указывать монографии, находящиеся в печати!

Таблица 12/1

Список учебников, пособий для учителей, рабочих тетрадей для школ РК, изданных в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название и статус издания	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц	Орган, рекомендовавший учебник к изданию

Примечание: Не указывать УМК, УМКДО, силлабусы, ГОСО и т.п.

Таблица 12/2

Список учебников для вузов, изданных в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название учебника	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц	Орган, рекомендовавший учебник к изданию
	Мирзоев Князь Ибрагимович, доктор филологических наук, заведующий кафедрой восточной филологии и	Azerbayjan Dili	Алматы: КазНПУ им.Абая, 2018, 392 стр	-----

	перевода (в соавторстве)			
--	-----------------------------	--	--	--

Таблица 12/3

Список учебных и учебно-методических пособий для вузов, изданных в 2018 г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название учебного пособия	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц	Орган, рекомендовавший учебник к изданию
1	Алиханкызы Г. Кф.н., доцент	«ЕЛТАНУ » 1-бөлім «ЕЛТАНУ » 2-бөлім	Алматы, ТОО «Полиграфия – сервис и К» 2018.,90 с	Решение Ученого Совета ИФиПО КазНПУ им. Абая Протокол №9 от 23.04.2018
2	Себдайырова А.М. магистр, преп (в соавторстве)	Preschool Pedagogy	Almaty, Printing office “Almanah”, 2018.- p.254	РУМС КазНПУ им. Абая
3				

Примечание: Не указывать УМК, УМКДО, силлабусы, ГОСО и т.п.

Таблица 13

Список публикаций и выступлений в СМИ, на радио, телевидении и т.д. в 2018г.

№	Ф.И.О., ученое звание, должность	Название статьи или выступления	Дата	Название СМИ
1	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор	Рахмет, саған, ұлы дала елі!	1 марта 2018 г.	«Егемен Қазақстан»
2	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор	О переходе казахского алфавита на латиницу	20.09.2018	ТВ Алматы, Прайм-тайм
3	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор	Долгосрочная повестка	№48 (28677) 12 марта 2018	Казахстанская правда
4	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор	Роль Казахстана в решении Ближневосточных проблем // Встреча с заместителем Министра иностранных дел РФ	06.08.2018. (Москва, Россия)	(Официальный сайт Министерства иностранных дел Российской Федерации.
5	Мирзоев К.И. д.ф.н.,профессор	Выступление профессора Мирзоева К.И. на конференции Международной федерации курдских общин //	05.08.2018	Сайт «Kurdistan.ru» Москва https://kurdistan.ru/2018/08/05/news-33278_Vystuplenie_professo.html

6	Жумабекова А.К. д.ф.н., проф.	Об изучении восточных языков и перевода в старейшем высшем учебном заведении Казахстана//	07.09.2018	Сайт Секретариата Форума Сотрудничества «Центральная Азия - Республика Корея» Сеул https://centralasia-korea.org/web/pages/gc99270b.d o?bbsFlag=View&siteFlag=russia&bbsId=0049&nttId=3429&bbsTyCode=&bbsAttrbCode=&authFlag=&pageIndex=1
7	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	<i>Выступление:</i> «Алим Батур Аршидиновниң уйғуршунаслиққа қошқан үлүши»	07. 2018 г.	Радио «Свободная Азия»
8	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	<i>Выступление:</i> «Алим Рабик Исмаиловниң илмий наяты»	06. 2018 г.	Радио «Свободная Азия»
9	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	«Сөзниң зәргари» - статья на уйг.яз.	15. 05. №09(0277) 2018 ж. 10 б.	Республиканская независимая газета «Азия сегодня»
10	Абдрахманова К.Х.	التلاميذ التكنولوجي الروحي .. صورة كازاخستان الحديثة Духовная модернизация – образ современного Казахстана	9-10-2018.	.Журнал Лугатуль Аср, Египет
11	Абдрахманова К.Х.	Менің Қазақстаным тележоба. (Кураев И. Магистрант 2 курса)	30.10.2018г.	ТВ Казахстан

14 – Таблица

Сведения о проведенных в 2018 г. научных мероприятиях, конференциях

№	Статус и название мероприятия	Место, сроки проведения мероприятия
1	Международная научно-практическая конференция «Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы»	8 июня 2018. –Алматы: КазНПУ им. Абая
2	Мастер-класс «Шетел тілін	Центрально Азиатский университет, 26.03-07.04.2018г.

Ф КазНПУ 605-07-15. ФЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

	оқытудағы инновациялық технологиялар»	
3	Мастер-класс «Заманауи технология негізінде шетел тілін оқыту әдістемесі»	Алматы Строительно-технический колледж.12.03-17.03.2018г.

Таблица 15
Сведения о сотрудничестве с зарубежными вузами

№	Наименование зарубежного вуза, Ф.И.О., должность, уч. степень и звание партнеров	Тема сотрудничества	Проведенные мероприятия (место и сроки)
1	Самарский государственный социально-педагогический университет (Россия)	Научно-методическое сотрудничество	авторская международная онлайн-конференция для магистрантов 16.04.2018 Д.ф.н., проф.Жумабекова А.К.
2	Университет иностранных языков Чжэцзян Юэсю, КНР, Шаосин	Двустороннее соглашение в области образования, науки и культуры	Обмен студентами по академической мобильности 3-курс студенты специальности «Иностранная филология (китайский язык)» Нурлан Алуа, Юлдашева Шахмирада, Адил Молдир, Абилкайыр Альбина, Сагындык Акбота, Даuletбаева Камшат (2018 март- 2018 июль)
3	Китайский центральный университет нации КНР, Пекин	Двустороннее соглашение в области образования науки и культуры	Обмен студентами по академической мобильности 3-курс студентка специальности «Иностранная филология (китайский язык)» Даuletбаева Камшат сентябрь 2018 - июнь 2019
4	Лингвистико-Технический Университет (Польша)	Двустороннее соглашение в области образования науки и культуры	Обмен магистрантами по академической мобильности и научная стажировка (магистранты специальности «Переводческое дело»: Жалиев Фалымжан, Сэрсенбекова Эсель, Оралбаева Арайым, Нургожаева Карлыгаш, Жумабаева Гульнур 10.10.2018-22.10.2018, 26.10.2018-04.11.2018) Жанаева Индира,

Ф КазНПУ 605-07-15. РЭЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

			Айсагалиева Айкоркем 28.09.2018 – 28.01.2019
5	Университет Витаутаса Великого (Литва)	Двустороннее соглашение в области образования науки и культуры	научная стажировка (магистранты специальности «Переводческое дело»: Бектасова Шырын, Сабырова Маншук, Кахар Канагат, Дуйсенбаева Жанерке, Эбілхан Гульнафис) 03.12.2018-13.12.2018

Таблица 16

Сведения о сотрудничестве со школами, лицеями, колледжами и т.п.

№	Наименование учебного заведения, Ф.И.О., должность партнеров	Вид сотрудничества	Проведенные мероприятия (место и сроки)
1	№123 школа-гимназия им. Кожа Ахмет Яссави	Договор о сотрудничестве, проведении педпрактики.	Педагогическая практика – 15.01.- 09.02.2018г.; встреча со старшеклассниками, профориентационная работа.
2	Центр по делам культуры и образования при посольстве АРЕ; директор центра д.Хемдан Ибрагим	Договор о сотрудничестве	Семинары, форумы, встречи в течение учебного года
3	Ахтамская средняя школа, Алматинская обл. Уйгурский р-н	Договор о сотрудничестве	Рецензия к.ф.н. Х.Масимовой на научный проект учащегося 4-класса Юсуповой Зубайры «Детский образ в уйгурской литературе»
4	Аватская средняя школа имени Х.Искендерова Алматинская обл. Уйгурский р-н	Договор о сотрудничестве	Рецензия к.ф.н. Г.М.Аутовой на научный проект учащегося 8 класса Раюевой Данагуль «Жыршылар нашего села»

Таблица 17

Перечень студентов и магистрантов - победителей конкурсов, олимпиад и т.д. в 2018 г.

№	Ф.И.О., курс, шифр и специальность	Ф.И.О., должность научного руководителя	Название конкурса/олимпиады (место проведения: город, университет, дата, год).	Вид поощрения (по какой дисциплине грамота, диплом, место и т.д.)
1	Ержан Балжан, 2-курс 5B020700-	Себдайырова А.М. преп.,	Межвузовская олимпиада по	2 -место

Ф КазНПУ 605-07-15. F3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

	Переводческое дело	магистр гуманит наук	английскому языку We speak English/ Kazakh-Russian medical university/Almaty, 2018	
2	Тулешова Сауле 2 курс 5B011900 «Иностранный язык:два иностранных языка»	Алмабекова Асель Муратхановна старший преп	Республиканская предметная языковая олимпиада г. Алматы, КазУМО и Мя им. Абылай хана, 23.02.2018-24.02.2018	2 -место
3	Дігәрбек Еңлік 3- курс, 5B021000- шетел филологиясы (араб).	ст. преподаватель Оразова Р.К.	Республиканская ежегодная олимпиада по иностранным языкам, КазУМОиМЯ им. Абылайхана, г. Алматы. 23-24.02. 2018.	Диплом 3-степени и благодарственное письмо
4	Ауелбекова Айжан 6M020700- Переводческое дело 1 курс	Д.ф.н., проф.Жумабекова А.К.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 1-степени
5	Омиртасова Нурсулу 6M020700- Переводческое дело, 1 курс	Д.ф.н., проф.Жумабекова А.К.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 2-степени
6	Аяпова Ж.Ж 6M020700- Переводческое дело 1 курс	к.ф.н., ст.преп. Алтайбаева Д.Ю.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 3-степени
7	Исаева Диляра 5B020700- Переводческое дело	ст. Преподаватель Шенгелбаева Н.О	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 1-степени
8	Гаан А. студент 1- курса, 5B020700- Переводческое дело	магистр, ст. преп. Ибрагимова К.К.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90	Диплом 2-степени

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

			летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	
9	Дүйсенбек Б.Д., студент 1-курса, 5B020700- Переводческое дело	магистр,преп. Себдайырова А.М	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 2-степени
10	Талғатқызы Т.А. студент 1-курса, 5B020700- Переводческое дело	магистр,преп. Себдайырова А.М	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 2-степени
11	Амирдинова З.М. студент 2-курса, 5B020700- Переводческое дело	преп. Копбаева С.М.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 3-степени
12	Арап Ж.К. студент 3- курса, 5B020700-	магистр,преп. Себдайырова А.М	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 3-степени
13	Нуруова Сабина 5B020700- Переводческое дело	ст. Преподаватель Шенгелбаева Н.О.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 3-степени
14	Шамшидинов К.	Аутова Г.М., к.ф.н., старший преподаватель	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом II степени
15	Қантарбаева Әсем 1- курс студенті, иностранный филология - 5B021000	к.п.н. проф.ун. Ешимбетова З.Б.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90	Диплом второй степени

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

			летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018, 22 -ноября	
16	Самбаева Жансая 2- курс студенті, иностранный филология - 5В021000	к.п.н., доцент Алиханқызы Г.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 3- степени
17	Жумадилова А.Е. магистр 2 курса Востоковедение	к.ф.н. проф.ун. Абдрахманова К.Х	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом первой степени
18	Слямханова Диана магистр 2 курса Востоковедение	к.ф.н. проф.ун. Абдрахманова К.Х	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018, 22 -ноября	Диплом первой степени
19	Шалқар Арай магистр 2 курс	к.ф.н., ст.преп. Кансейтова Э.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом второй степени
11	Оңласбек Айдана	Алмабекова Асель Муратхановна старший преп	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом первой степени
20	Советхан Аян	ст. преподаватель Оразова Р.К.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018, 22 -ноября	Диплом 3- степени
21	Свиридова Наталья Инфил англ 1 курс	Преп. Коспағанбетова Н.Х.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90	Диплом второй степени

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

			летиу КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	
22	Ақзатова Ақжан 3 курс «Иностранный язык:два иностранных языка»	Преп. Коспағанбетова Н.Х.	73- научная конференция студентов и магистрантов, посвященная к 90 летию КазНПУ им. Абая. Алматы, 2018 22 -ноября	Диплом 3- степени

Таблица 18/1

Список публикаций студентов в 2018 г.

№	Ф.И.О. студента- автора, соавторы	Курс студента, шифр и специальность	Название публикации	Выходные данные: журнал, город, год, указание страниц
1	Арап Жулдыз	3 курс, р/о, 5B020700- Переводчес- кое дело	Особенности перевода медицинских терминов	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 280-283 бб.
2	Мамреева Арайым	1 курс, к/о, 5B020700- Переводчес- кое дело	Ағылшын және қазақ тіліндегі идиомаларды аудару мәселелері	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 334-337 бб.
3	Дүйсенбек Балжан	1 курс, к/о, 5B020700- Переводчес- кое дело	Ағылшын және қазақ мақал-мәтелдерінің аударылу мәселелері	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 304-307 бб.
4	Талғатқызы Аяулым	1 курс, к/о, 5B020700-	Энергетика саласындағы	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер

Ф КазНПУ 605-07-15. РЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

		Переводческое дело	терминдерді аудару мәселе	мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 400-403 бб.
5	Әбілқайыр Альбина	3 курс 5B021000 «шетел филологиясы»	Қытай тіліндегі мөлшер сөздер	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 290-293 б.
6	Сағындық Ақбота	3- курс, 5B021000 «Иностранный язык филология»	Қазақ тілі және қытай тілі салыстырмалы фразеологизмдері	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018,359-363 öö.
7	Онласбек Айдана	4- курс, 5B011900 «Иностранный язык: два иностранных языка»	四灵 —古代吉祥的形象	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018,349-351 бб.
8	Сартаева Құралай	4-курс, 5B011900 «Иностранный язык: два иностранных языка»	汉族与哈萨克族的风俗习惯对比研究	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018,370-373 бб.
9	Нәду Диана	1 курс, 5B021000 Иностранный язык филология: английский	Synonyms in English	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы

Ф КазНПУ 605-07-15. РЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

		язык		дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 338-340б
1 0	Миталипова Айлина	1 курс, 5B021000 Иностранный язык: филология: английский язык	The reading rules	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық бідімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 337-338 б
1 1	Серікбай Әмір	1 курс, 5B021000 Иностранный язык: филология: английский язык	Сложностипроизношения английского языка	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық бідімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 379-382 б
1 2	Свирилова Наталья	1 курс, 5B021000 Иностранный язык: филология: английский язык	Эффективные формы и методы в обучении аудированию иноязычной речи на примере английского языка	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық бідімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 373-376 б
1 3	Ақзатова Ақжан	3 курс, 5B011900 Иностранный язык: двойной сторонний язык	Türkçe eğitiminde öğrencilerin kelime hazinesini arttırmada çizgi filmlerin rôle	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық бідімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 273-276 б
1 4	Дігәрбек Еңлік	3-курс 5B021000- шетел филология сы (араб)	Жеке тұлғаны қалыптастырудың тәсілдері тәсілдері көзінен шылдықты арттыру жолдары.	«Рухани жаңғыру – алаштың асыл мұраты: тіл, жазу, мәдениет» атты х/а ғыл/теор-қ конф-я материалдары А.Байтұрсынұлы ат. Тіл білімі институты.
1 5	Оңғар Үміт	4-курс - 5B011900- шетел тілі:	Қазақ елі туралы араб тілінде жазылған ғылыми жазба	Журнал «Вестник -Хабаршы» Абай ат. ҚазҰПУ, «Филология» сериясы № 1(63) 2018ж.

Ф КазНПУ 605-07-15. РЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

		екі шет тілі	деректер	
1 6	Кемел Бибігүл	4-курс - 5B011900- шетел тілі: екі шет тілі	Шетел тілін оқытудағы кейір күзіреттіліктер	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 321-324 беттер.
1 7	Дігәрбек Еңлік	4-курс 5B021000- шетел филология сы (араб)	Ибрагим ал-Кунидің шығармаларында кездесетін митикалық элементтер .	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018. 302-304 беттер
1 8	Сембаева Айдана	4-курс 5B021000- шетел филология сы (араб)	Әл-Асуани шығармаларының тілдік көркемдік ерекшеліктері	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 376-379 беттер.
1 9	Советхан Аян	3-курс 5B021000- шетел филология сы (араб)	Араб тілінің семит тілдер тобындағы даму тарихы . 22.11.2018. ФКБИ.	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 392-394 беттер.
2 0	Самат Аида	3 курс, 5B011900 Иностранный язык:	Yabancılara Türkçe Öğretiminde Nasreddin Hoca Fıkralarının Kullanım Etkinliği	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер

Ф КазНПУ 605-07-15. ФЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

		два иностранных языка		инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 363-3656
2 1	Тумарбекова Шолпан	3 курс, 5B011900 Иностранный язык: два иностранных языка	Yabancı Dil Öğretiminde İnternet Kaynaklarının Kullanımı ve Önemi	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 403-4066
2 2	Юлдашева Шахмирада	4-курс студенті, иностранныя филология - 5B021000	Қазіргі заман қытай тілі лексикасына ағылшын тілінен кірген сөздер	Абай атындағы Қазақ Үлттүк Педагогикалық Университетінің 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясы 412-4146.
2 3	Нурлан Алуа	4-курс студенті, иностранныя филология- 5B021000	Қытай иероглификасын стандарттау жане жеңілдету кезеңдері	Абай атындағы Қазақ Үлттүк Педагогикалық Университетінің 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясы 340-3446.
2 4	Шамшидинов К.	3 курс, 5B021000 - Иностранныя филология: уйгурский яз	Л. Мутәллип шығармаларының тәрбиелік маңызы	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 410-412 бб.
2 5	Әділ Мөлдір	4 курс, к/o, 5B021000 – шетел филология сы	Қазіргі Қытай тіліндегі сан атауларының сипаттамасы	Ғылыми Жинақ Филологиялық білімдер инновациясы дәстүр мен сабақтастық тақырыбындағы материалдары. Абай атындағы ҚазҰПУ «Ұлағат» баспасы Алматы, 2018ж.
2	Кушир	3 курс, к/o,	Шығыс тілдерін	Ғылыми Жинақ

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

6	Жалил	5B011900-шет тілі: екі шет тілі	Үйретудің өзекті мәселелері	Филологиялық білімдер инновациясы дәстүр мен сабақтастық тақырыбындағы материалдары. Абай атындағы ҚазҰПУ «Ұлағат» баспасы Алматы,2018ж.
2 7	Самбаева Жансая	2 курс, к/o, 5B021000-шетел филология сы	Қытай тілі фонетикасының ерекшелігі	Ғылыми Жинақ Филологиялық білімдер инновациясы дәстүр мен сабақтастық тақырыбындағы материалдары. Абай атындағы ҚазҰПУ «Ұлағат» баспасы Алматы,2018ж.
2 8	Сәулебай Нұрсөүле	3 курс, к/o, 5B011900-шет тілі: екі шет тілі	Қазіргі таңдағы Қытай тілін оқытудың инновациялық әдістері	Ғылыми Жинақ Филологиялық білімдер инновациясы дәстүр мен сабақтастық тақырыбындағы материалдары. Абай атындағы ҚазҰПУ «Ұлағат» баспасы Алматы,2018ж.
2 9	Амирдинова З.М.	2 курс, 5B020700 – Переводчес кое дело	«Өнер туындыларындағы кейіпкерлердің эмоциялдық күйін сипаттау кезінде аударма техникасын пайдаланудагы заманауи урдістер»	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 6.278-280
3 0	Закирова М.Э.	2 курс, 5B020700 – Переводчес кое дело	«Роль перевода фразеологизмов с английского языка на русский((на материале романа у.с. моэма «луна и грош»(themoonandsixpence)»)	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 6.313-315
3 1	Тажиназарова Б.Е.	3 курс, 5B020700 – Переводчес кое дело	«Современные подходы к переводу метафор с исходного на язык перевода(на материале романа э.хемингуэя «прощай оружие»	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 6.397-399
3	Жалиев Ф.Ж.	2 курс,	«Аударма мәдениетаралық	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер

Ф КазНПУ 605-07-15. РЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

2		6M020700 – Переводчес- кое дело	қарым-қатынас ретінде қараптырылуы»	мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 –с.307-309
3 3	Кантарбаева А.	1 курс, к/о, 5B021000- шетел филология сы	«Communication as a special cultural- historical phenomenon»	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 –с.328-330 Конференцияда баяндама, 2-ші орын
3 4	Нурова Сабина	5B020700- Аударма іci, 1 курс	Қазақ және үйғыр тіліндегі мақал- мәтелдер табиғаты	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018. стр. 344-346
3 5	Исаева Диляра	5B020700- Аударма іci, 1 курс	100 жаңа оқулық жобасы аясында аударылған С.Тер- минасованың «Тіл және мәдениетаралық коммуникация» окулығына талдау	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 стр. 318-320
3 6	Аділ Мөлдір Ғалымжанқызы	4 курс 5B021000 «шетел филология сы»	Казіргі қытай тіліндегі сан атауларының ерекшелігі	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 293-295 б.
3 7	Гаан Анна	«Переводч- еское дело», 1 курс, р/о,	«Основы лингвистического направления в современном	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер

Ф КазНПУ 605-07-15. РЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

		СШ	переводоведении»	инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 297-299 б.
3 8	Галымова Саulet	3 курс, 5B021000 шетел филология сы: қытай тілі және әдебиеті	中国人的风俗习惯	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 299-301б.
3 9	Дүйсенбек Б.Д	1-курс 5B020700- аударма ісі	Ағылшын және қазақ мақал-мәтелдерінің аударылу мәселелері	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 304-306 б.
4 0	Иса Райхан	4-курс 5B021000- Шетел филология сы	Çalıkuşu Romanında Vurgulanan Eğitim Problemleri ve Günümüze Yansımı	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 315-318 б.
4 1	Мазжан Ақерке	4-курс 5B011900 « екі шет тілі »	汉哈谚语对比研究	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 331-333 б.
4 2	Оралбаева А.К	2-курс 5B020700- аударма ісі	Пути передачи языковых реалий на основе произведений Э.Хемингуэя	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабақтастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары,

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

				Алматы 2018, 352-354 б.
4 3	Оспаналиева Сымбат	4-курс Түрік тілі және әдебиеті бөлімі	Dede Korkut Hikayalrinin önemi ve eğitsel yönü	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 357-359 б.
4 4	Сүйімбекова Ақжан	2-курс 5B011900 Шет тілі: екі шет тілі	Араб тілін үйрену барысында ақпараттық технологияны пайдалану	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 394-396 б.

Примечание: НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати

Таблица 18/2

Список публикаций магистрантов в 2018 г.

№	Ф.И.О. Студента- автора, соавторы	Курс магистран- та, шифр и специальн ость	Название публикации	Выходные данные: Журнал, город, год, указание страниц
1	Аманбаева Фарида	2-курс 6M020700- Аударма içi	М.Әуезовтың «Қаралы сұлу» шығармасындағы жалқы есімдерді қазақ тілінен ағылшын тіліне беру жолдары	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 276-278 б.
2	Ауелбекова Айжан	1-курс 6M020700- Аударма içi	Karen Armstrong ``A History of God`` окулығының ағылшын тілінен қазақ тіліне аудару ерекшеліктері	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары,

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

				Алматы 2018, 283-285 б.
3	Ашимова Зарина	2-курс 6M002070 0 Переводче ское дело	Переводческая деятельность Мориса Давидовича Симашко	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 286-287 б.
4	Аяпова Жадыра Жұманқызы	1 курс 6M020700 Переводче ское дело	Особенности художественного перевода англоязычных произведений	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 287-289 б.
5	Жанаева Индира	6M020700- аударма ісі 2 курс	Methods of anthroponyms translation in artworks	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 309-312 б.
6	Қалыбай Ақтоты	2-курс 6M002070 0 Переводче ское дело	Systematization of Translation Studies terms in Mark Shuttleworth's Dictionary	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 325-328 б.
7	Нұрмұрза Мадина	2 курс 6M020900- шығыстан у	«Әйел» концептісіне қатысты киім атауларының, зергерлік бүйімдардың және онимдердің лингвомәдени мәні.	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 346-349 б.
8	Оспан А.К.	2 курс 6M020700- переводчес	Особенности переводческих трансформаций при	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың

Ф КазНПУ 605-07-15. Ф3Ж -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.
Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

		кое дело	переводе на турецкий язык произведения Ч.Айтматова «Материнское поле»	«Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 354-357 б.
9	Слямханова Диана Қайратқызы	2-курс 6M020900 «Шығыстану»	Қазақ және түрік тілдеріндегі күрделі етістіктердің жасалу жолдарын салыстырмалы талдау	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 385-388 б.
10	Умиртасова Нұрсулұ	1 курс 6M020700- Аударма іci	В.Фромкиннің «An Introduction to language» оқулығын ағылшын тілінен қазақ тіліне тікелей аударудың маңызы	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 406-407 б.
11	Хабибулла Жазира	2 курс 6M020900- шығыстану	Қытай сандық аббревиатураларының ғаламторда қолдану ерекшеліктері	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018, 408-409б.
12	Әбілхан Г.С.	2 курс, 6M020700 – Переводческое дело	«Заманауи компьютерлік аударма бағдарламаларын қолдану тиімділігі»	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми конференциясының материалдары, Алматы 2018 с.295-297
13	Смағұл Жансая	2 курс, 6M020700 – Переводческое дело	«Особенности моделей перевода в практической деятельности переводчика»	Абай атындағы ҚазҰПУ 90 жылдығына арналған студенттер мен магистранттардың «Филологиялық білімдер инновациясы: дәстүр мен сабактастық» тақырыбындағы дәстүрлі 73-ғылыми

Ф КазНПУ 605-07-15. РЗЖ -ның жылдық есебі. Бірінші басылым.

Ф КазНПУ 605-07-15. Годовой отчет НИР. Издание первое.

				конференциясының материалдары, Алматы 2018 с.388-392
1 4.	Слямханова Д.	6M020900 - Востокове дение	Қазақ және түрік тілдеріндегі фразеология бірліктерінің салыстырмалы талдауы	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы//межд. Научно-прак.конф.КазНПУ им.Абая.2 июня.2018г. –с.83-87.
1 5	Жумадилова А.Е.	6M020900 - Востокове дение	Лингвокультурный асспект гуманистических идей текстов Корана и хадисов	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы//межд. Научно-прак.конф.КазНПУ им.Абая.2 июня.2018г. –с.87-93.
1 6	Исаева П.О.	2 курс, 6M020700 — Переводче ское дело	Мультильмдер аудармасындағы лексикалық трансформациялар	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы//межд. Научно-прак.конф.КазНПУ им.Абая.2 июня.2018г. –с.124-128.
1 7	Zhanaeva I. (Жанаева)	1 курс, 6M020700 — Переводче ское дело	Stylistic problems of literary translation of Kazakh and Turkish literature work	Образ независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: тенденции и перспективы//межд. Научно-прак.конф.КазНПУ им.Абая.2 июня.2018г. –с.128-131.

Таблица 18/3
Список публикаций докторантов в 2018 г.

№	Ф.И.О. докторанта- автора, соавторы	Курс докторанта, шифр и специальность	Название публикации	Выходные данные: журнал, город, год, указание страниц

Примечание: НЕ размещать в вышеуказанной таблице публикации, находящиеся в печати

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

За отчётный период коллективом кафедры восточной филологии и перевода проделана значительная работа по улучшению качественных и количественных показателей научно-исследовательской деятельности. Год от года растёт процент остеценённости ППС кафедры, увеличивается количество публикаций, в том числе изданных за рубежом. Кафедра проводит ежегодно международные научно-практические конференции, по итогам работы которых публикуются материалы. ППС кафедры постоянно работает над повышением своей квалификации, активно участвует в работе научно-методических семинаров, конференций, круглых столов. Преподаватели проводят открытые занятия, мастер-классы во внешних научных и учебных организациях, активно сотрудничают со средними школами и колледжами.

Значительным достижением стала работа над научным проектом по грантовому финансированию МОН РК на тему: «Распространение опыта модернизации независимого Казахстана в странах зарубежного Востока: лингвокультурологические и переводческие аспекты» 2018-2020 гг. Результаты отражены в публикациях исполнителей за рубежом и в РК. Исследовательская деятельность будет продолжена.

В отчетном году активизировалась работа по вовлечению учащихся в научно-исследовательскую деятельность, увеличилось количество публикаций студентов и магистрантов; результативность НИРС отразилась и в получении призовых мест на республиканских предметных олимпиадах. 27 магистрантов и студентов кафедры совершили зарубежные командировки в рамках академической мобильности.

В настоящее время укрепляются международные научные связи кафедры с ведущими научными центрами зарубежных стран: Институтом языкоznания Российской Академии наук, кафедрой восточной филологии Научного исследовательского университета – Высшей Школы экономики (г.Москва), университетом Аль-Азхар (Египет) и др. Результаты проведённых исследований были опубликованы в научных изданиях Казахстана, России, Украины, Турции, арабских стран.

Особенно важным становится внедрение и распространение полиязычия, разработка инновационных методик, обеспечение научного и технологического сопровождения обучения языкам.

Сегодня национальная система образования становится полилингвальной. Подрастающее поколение должно знать казахский, русский и иностранные языки на уровне успешной коммуникации в интегрированном мире. Восточным языкам принадлежит важное место, поскольку более половины населения Земли проживают в странах Востока.

Достигнутые успехи и накопленный научный и профессиональный потенциал кафедры является хорошим заделом для будущих изысканий и плодотворных начинаний. Прошедшие научные конференции с участием ППС кафедры явились хорошей диалоговой площадкой обмена мнениями по широкому кругу вопросов, представляющих несомненный научный и практический интерес. Они могут способствовать достижению новых плодотворных результатов в изучении различных аспектов преподавания восточных языков, послужат мощным толчком новых исследований в этом направлении, ибо на первый план закономерно вышли организация и методическое обеспечение преподавания восточных языков и перевода, факторы и условия мотивации студентов в их изучении.

В целях дальнейшего совершенствования научно-исследовательской работы необходимо решить следующие вопросы:

- Возможность проведения стажировки преподавателей кафедры в странах изучаемых языков с целью внедрения зарубежного опыта научной работы в учебный и научно-исследовательский процесс;

- Разработать и внедрить механизм морального и материального стимулирования работы лучших преподавателей кафедры, Института по итогам работы за учебный год.